بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

سُوۡرَۃُ الکھف 75-110

آیَۃٌ #	عربی الفاظ	مادّہ	معنی
76	تُصَاحِبۡنِي	ص ح ب	تم ساتھ رکھنا مجھے
	عُذۡرًا	ع ذ ر	عذر کو
77	اسۡتَطۡعَمَا	ط ع م	ان دونوں نے کھانا مانگا
	فَأَبَوۡا	أ ب ی	تو انہوں نے انکار کر دیا
	يُضَيِّفُوهُمَا	ض ی ف	وہ مہمان بنائیں انہیں
	فَوَجَدَا	و ج د	تو ان دونوں نے پائی
	جِدَارًا	ج د ر	ایک دیوار
	يُرِيدُ	ر و د	وہ چاہتی تھی
	يَنقَضَّ	ق ض ض	وہ ٹوٹ گرے
78	فِرَاقُ	ف ر ق	جدائی
	سَأُنَبِّئُكَ	ن ب ء	عنقریب میں بتا دوں گا تمہیں
	بِتَأۡوِيلِ	أ و ل	حقیقت
79	لِمَسَاكِينَ	س ك ن	مسکینوں کی
	أَعِيبَهَا	ع ی ب	میں عیب دار کر دوں اسے
	غَصۡبًا	غ ص ب	ظلم /جبر سے
80	أَبَوَاهُ	أ ب و	والدین اس کے
	فَخَشِينَا	خ ش ی	تو ڈر ہوا ہمیں
	يُرۡهِقَهُمَا	ر ہ ق	وہ تکلیف دے گا انہیں
	طُغۡيَانًا	ط غ ی	سرکشی
81	رُحۡمًا	ر ح م	رحمت میں
	لِغُلَامَيۡنِ	غ ل م	دو لڑکوں کی

آیۃ #	عربی الفاظ	مادّہ	معنی
82	يَتِيمَيْنِ	ی ت م	جو دونوں یتیم تھے
	كَنزٌ	ك ن ز	ایک خزانہ
	أَشُدَّهُمَا	ش د د	اپنی جوانی کو
	كَنزَهُمَا	ك ن ز	اپنے خزانے کو
83	ذِي الْقَرْنَيْنِ	ق ر ن	ذو القرنین (لقب، دو زمانوں/دو چوٹیوں-سینگوں والا)
84	مَكَّنَّا	م ك ن	اقتدار دیا ہم نے
	سَبَبًا	س ب ب	اسباب
85	فَأَتْبَعَ	ت ب ع	تو اس نے پیچھے لگایا
86	مَغْرِبَ	غ ر ب	غروب ہونے کی جگہ
	عَيْنٍ	ع ي ن	ایک چشمے
	حَمِئَةٍ	ح م ء	سیاہ کیچڑ
	حُسْنًا	ح س ن	بھلائی
87	نُّكْرًا	ن ك ر	سخت
90	مَطْلِعَ	ط ل ع	طلوع ہونے کی جگہ
	سِتْرًا	س ت ر	کوئی پردہ/ اوٹ
91	أَحَطْنَا	ح و ط	گھیر رکھا تھا ہم نے
	خُبْرًا	خ ب ر	خبر میں سے
93	السَّدَّيْنِ	س د د	دو پہاڑوں
	يَكَادُونَ	ك و د	وہ قریب تھے
94	خَرْجًا	خ ر ج	کچھ خراج
	سَدًّا	س د د	ایک بند/ دیوار
95	فَأَعِينُونِي	ع و ن	پس تم سب مدد کرو میری
	رَدْمًا	ر د م	ایک مضبوط بند

آیۃ #	عربی الفاظ	مادّہ	معنی
96	زُبَرَ	ز ب ر	تختے
	سَاوَىٰ	س و ي	اس نے برابر کر دیا
	الصَّدَفَيْنِ	ص د ف	دو پہاڑوں کے خلا کو
	انْفُخُوا	ن ف خ	پھونکو
	أُفْرِغْ	ف ر غ	میں انڈیلوں
	قِطْرًا	ق ط ر	پگھلا ہوا تانبا
97	يَظْهَرُوهُ	ظ ہ ر	وہ چڑھ سکیں اس پر
	نَقْبًا	ن ق ب	سوراخ کرنے کی
98	دَكَّاءَ	د ك ك	ریزہ ریزہ
99	تَرَكْنَا	ت ر ك	چھوڑ دیں گے ہم
	يَمُوجُ	م و ج	وہ موج کی طرح گھس جائیں گے
	الصُّورِ	ص و ر	صور
	جَمْعًا	ج م ع	جمع کرنا
100	عَرَضْنَا	ع ر ض	پیش کریں گے ہم
101	أَعْيُنُهُمْ	ع ي ن	آنکھیں ان کی
	غِطَاءٍ	غ ط و	پردہ
	يَسْتَطِيعُونَ	ط و ع	وہ استطاعت رکھتے
	سَمْعًا	س م ع	سننے کی
102	يَتَّخِذُوا	ء خ ذ	وہ بنا لیں گے
	عِبَادِي	ع ب د	میرے بندوں کو
	أَوْلِيَاءَ	و ل ي	حمایتی/ دوست
	أَعْتَدْنَا	ع ت د	تیار کر رکھا ہے ہم نے
	نُزُلًا	ن ز ل	بطور مہمانی کے

آیۃ #	عربی الفاظ	مادّہ	معنی
103	نُنَبِّئُكُم	ن ب ء	ہم بتائیں تمہیں
	بِالْأَخْسَرِينَ	خ س ر	سب سے زیادہ خسارے والے
104	ضَلَّ	ض ل ل	ضائع ہو گئی
	سَعْيُهُمْ	س ع ي	کوشش ان کی
	يَحْسَبُونَ	ح س ب	وہ سمجھتے ہیں
	صُنْعًا	ص ن ع	کام
	لِقَائِهِ	ل ق ي	اس کی ملاقات کی
	فَحَبِطَتْ	ح ب ط	تو ضائع ہو گئے
105	نُقِيمُ	ق و م	ہم قائم کریں گے
106	هُزُوًا	ه ز ء	مذاق
107	نُزُلًا	ن ز ل	بطور مہمانی
108	يَبْغُونَ	ب غ ي	وہ چاہیں گے
	حِوَلًا	ح و ل	پھرنا
109	مِدَادًا	م د د	روشنائی
	لَنَفِدَ	ن ف د	البتہ ختم ہو جائے
110	يَرْجُو	ر ج و	وہ امید رکھتا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سُوْرَةُ مَريَم 1-98

آیۃ #	عربی الفاظ	مادّہ	معنی
3	نَادَىٰ	ن د ي/ن د و	اس نے پکارا
	خَفِيًّا	خ ف ي	چھپی (آواز) سے
	وَهَنَ	و ه ن	کمزور ہو گئیں
	الْعَظْمُ	ع ظ م	ہڈیاں

آیۃ #	عربی الفاظ	مادّہ	معنی
4	اشْتَعَلَ	ش ع ل	بھڑک اٹھا
	الرَّأْسُ	ر أ س	سر
	شَيْبًا	ش ي ب	بڑھاپے سے
	شَقِيًّا	ش ق و	کبھی نامراد
5	الْمَوَالِيَ	و ل ی	وارثوں سے
	عَاقِرًا	ع ق ر	بانجھ
	وَلِيًّا	و ل ی	وارث
6	يَرِثُنِي	و ر ث	جو وارث ہو میرا
	رَضِيًّا	ر ض ي	پسندیدہ
7	نُبَشِّرُكَ	ب ش ر	ہم خوشخبری دیتے ہیں تجھے
	بِغُلَامٍ	غ ل م	ایک لڑکے کی
	سَمِيًّا	س م و/و س م	کوئی ہم نام
8	عَاقِرًا	ع ق ر	بانجھ
	بَلَغْتُ	ب ل غ	پہنچا ہوا ہوں میں
	الْكِبَرِ	ك ب ر	بڑھاپے کے
	عِتِيًّا	ع ت و	انتہائی درجے کو
9	هَيِّنٌ	ه و ن	بہت آسان ہے
10	لَيَالٍ	ل ي ل	راتیں
	سَوِيًّا	س و ي	تندرستی (کے باوجود)
11	الْمِحْرَابِ	ح ر ب	محراب (سے)
	بُكْرَةً	ب ك ر	صبح
	فَأَوْحَىٰ	و ح ي	تو اس نے اشارہ کیا
	عَشِيًّا	ع ش ي	شام

آیۃ #	عربی الفاظ	مادّہ	معنی
12	خُذِ	أ خ ذ	پکڑو
	صَبِيًّا	ص ب و	بچپن ہی سے
13	حَنَانًا	ح ن ن	نرم دلی
	زَكَاةً	ز ك ي/ز ك و	پاکیزگی
	تَقِيًّا	و ق ي	پرہیزگار
14	بَرًّا	ب ر ر	نیکوکار
	جَبَّارًا	ج ب ر	سرکش
	عَصِيًّا	ع ص ي	نافرمان
15	وُلِدَ	و ل د	وہ پیدا کیا گیا
	حَيًّا	ح ي ي	زندہ کر کے
16	انتَبَذَتْ	ن ب ذ	وہ الگ ہو گئی
	شَرْقِيًّا	ش ر ق	مشرقی جانب
17	حِجَابًا	ح ج ب	ایک پردہ
	فَتَمَثَّلَ	م ث ل	تو اس نے شکل اختیار کی
18	تَقِيًّا	و ق ی	متقی /ڈرنے والا
19	لِأَهَبَ	و ہ ب	کہ میں عطا کروں
	زَكِيًّا	ز ك و	پاکیزہ
20	يَمْسَسْنِي	م س س	چھوا مجھے
	بَغِيًّا	ب غ ي	بدکار
21	مَّقْضِيًّا	ق ض ي	طے شدہ
22	فَحَمَلَتْهُ	ح م ل	تو حمل ٹھہر گیا اسے اس کا
	قَصِيًّا	ق ص و	دور کی
	الْمَخَاضُ	م خ ض	دردِ زہ

آیۃ #	عربی الفاظ	مادّہ	معنی
23	جِذْعِ	ج ذ ع	تنے سے
	مِتُّ	م و ت	مر جاتی میں
	مَنْسِيًّا	ن س ي	بھولی بسری
24	فَنَادٰىهَا	ن د ي/ن د و	تو اسے پکارا (فرشتے نے)
	تَحْزَنِي	ح ز ن	تو غمگین ہو
	سَرِيًّا	س ر ي/س ر و	ایک چشمہ
25	هُزِّي	ہ ز ز	ہلا لے
	بِجِذْعِ	ج ذ ع	تنے کو
	تُسٰقِطْ	س ق ط	وہ گرائے گا
	رُطَبًا	ر ط ب	پکی ہوئی کھجور
	جَنِيًّا	ج ن ي	تر و تازہ
26	قَرِّي	ق ر ر	ٹھنڈی کر
	تَرَيِنَّ	ر أ ى	تو دیکھے
	نَذَرْتُ	ن ذ ر	نذر مانی ہے میں نے
	صَوْمًا	ص و م	روزے کی
	إِنسِيًّا	ن س ى/أ ن س	کسی انسان سے
27	فَرِيًّا	ف ر ي	بہت بری /عجیب
28	امْرَأً	م ر ء	آدمی
	بَغِيًّا	ب غ ي	بدکار
29	فَأَشَارَتْ	ش و ر	تو اس نے اشارہ کر دیا
	الْمَهْدِ	م ہ د	پنگھوڑے
	صَبِيًّا	ص ب و	ایک بچہ
	مُبَارَكًا	ب ر ك	مبارک

آيَةٌ #	عربی الفاظ	مادّہ	معنی
31	اَوْصٰنِيْ	و ص ي	اس نے تاکید کی مجھے
	دُمْتُ	د و م	میں رہوں
	حَيًّا	ح ي ي	زندہ
32	بَرًّا	ب ر ر	نیک سلوک کرنے والا
34	يَمْتَرُوْنَ	م ر ي	وہ شک کرتے ہیں
35	سُبْحَانَهُ	س ب ح	پاک ہے وہ
37	الْأَحْزَابُ	ح ز ب	گروہوں (نے)
	فَوَيْلٌ	و ي ل	تو ہلاکت ہے
	مَشْهَدِ	ش ہ د	حاضری (سے)
39	الْحَسْرَةِ	ح س ر	حسرت کے
40	نَرِثُ	و ر ث	ہم وارث ہوں گے
41	صِدِّيقًا	ص د ق	سچا
42	يُغْنِي	غ ن ي	وہ کام آتا ہے
43	سَوِيًّا	س و ي	سیدھے (کے)
44	عَصِيًّا	ع ص ي	نافرمان
45	يَمَسَّكَ	م س س	پہنچے گا آپ کو
	وَلِيًّا	و ل ی	دوست
46	أَرَاغِبٌ	ر غ ب	کیا پھرنے والا ہے
	اٰلِهَتِيْ	أ ل ہ	میرے الہوں
	تَنْتَهِ	ن ہ ي	تو باز آیا
	لَأَرْجُمَنَّكَ ۖ	ر ج م	البتہ میں ضرور سنگسار کر دوں گا تجھے
	اهْجُرْنِي	ہ ج ر	چھوڑ دے مجھے
	مَلِيًّا	م ل و	لمبی مدت تک

آیۃ #	عربی الفاظ	مادّہ	معنی
47	حَفِيًّا	ح ف و	بڑا مہربان
48	أَعتَزِلُكُم	ع ز ل	میں چھوڑتا ہوں تجھے
	شَقِيًّا	ش ق و	محروم/ بد نصیب
49	اعْتَزَلَهُمْ	ع ز ل	اس نے چھوڑ دیا انہیں
	هَبْنَا	و ہ ب	عطا کیے ہم نے
50	لِسَانَ	ل س ن	زبان/ ناموری
	عَلِيًّا	ع ل و	بہت بلند
51	مُخْلَصًا	خ ل ص	خالص کیا ہوا/ چنا ہوا
	نَّبِيًّا	ن ب ء/ن ب و	نبی
52	نَادَيْنٰهُ	ن د ي	پکارا ہم نے اسے
	جَانِبِ	ج ن ب	جانب
	ٱلأَيمَنِ	ي م ن	دائیں
	قَرَّبْنَاهُ	ق ر ب	قریب کر لیا ہم نے اسے
	نَجِيًّا	ن ج و	سرگوشی (کے لیے)
55	يَأْمُرُ	ء م ر	وہ حکم دیتا
	مَرضِيًّا	ر ض ي	پسندیدہ
57	عَلِيًّا	ع ل و	بلند (پر)
58	اجْتَبَيْنَا	ج ب و	چن لیا ہم نے
	خَرُّوا	خ ر ر	وہ گر پڑتے تھے
	سُجَّدًا	س ج د	سجدہ کرتے ہوئے
	بُكِيًّا	ب ك ي	روتے ہوئے
59	فَخَلَفَ	خ ل ف	تو پیچھے آئے
	أَضَاعُوا	ض ي ع	جنہوں نے ضائع کر دی

آيَةٌ #	عربی الفاظ	مادّہ	معنی
59	ٱلشَّهَوَاتِ	ش ہ و	خواہشات کی
	غَيًّا	غ و ي	گمراہی/ ہلاکت کو
61	عَدْنٍ	ع د ن	ہمیشگی کے
	مَأْتِيًّا	أ ت ي	آیا ہوا
62	لَغْوًا	ل غ و	کوئی لغو
63	تَقِيًّا	و ق ي	متقی/ ڈرنے والا
64	نَتَنَزَّلُ	ن ز ل	ہم اترا کرتے
	نَسِيًّا	ن س ي	بھولنے والا
65	اصْطَبِرْ	ص ب ر	جمے رہو/ قائم رہو
	سَمِيًّا	س م و/و س م	کوئی ہم نام
66	مِتُّ	م و ت	مر جاؤں گا میں
	أُخْرَجُ	خ ر ج	میں نکالا جاؤں گا
	حَيًّا	ح ي ي	زندہ کر کے
67	يَذْكُرُ	ذ ك ر	یاد کرتا
68	لَنَحْشُرَنَّهُمْ	ح ش ر	البتہ ہم ضرور جمع کریں گے انہیں
	الشَّيَاطِينَ	ش ط ن	شیطانوں کو
	لَنُحْضِرَنَّهُمْ	ح ض ر	البتہ ہم ضرور حاضل کریں گے انہیں
	حَوْلَ	ح و ل	ارد گرد
	جِثِيًّا	ج ث و	گھٹنوں کے بل گرے ہوئے
69	لَنَنزِعَنَّ	ن ز ع	البتہ ہم ضرور کھینچ لیں گے
	شِيعَةٍ	ش ي ع	گروہ
	عِتِيًّا	ع ت و	سرکشی میں
70	أَوْلَىٰ	و ل ي	زیادہ مستحق ہیں

آيَةٌ #	عربی الفاظ	مادّہ	معنی
70	صِلِيًّا	ص ل ي	جھونکے جانے کے
71	وَارِدُهَا	ور د	وارد ہونے والا ہے اس پر
	حَتْمًا	ح ت م	حتمی /لازمی
	مَّقْضِيًّا	ق ض ي	طے شدہ فیصلہ
72	نُنَجِّي	ن ج و	ہم نجات دیں گے
	نَذَرُ	و ذ ر	ہم چھوڑ دیں گے
	جِثِيًّا	ج ث و	گھٹنوں کے بل گرا ہوا
73	بَيِّنٰتٍ	ب ی ن	واضح
	الْفَرِيقَيْنِ	ف ر ق	دونوں فریقوں
	مَّقَامًا	ق و م	مقام میں
	نَدِيًّا	ن د ي/ن د و	مجلس میں
74	قَرْنٍ	ق ر ن	امتیں
	أَثَاثًا	أ ث ث	ساز و سامان میں
	رِئْيًا	ر أ ي	نمود و نمائش میں
75	الضَّلَالَةَ	ض ل ل	گمراہی
	فَلْيَمْدُدْ	م د د	پس ضرور ڈھیل دیتا ہے
	مَدًّا	م د د	خوب ڈھیل دینا
	رَأَوْا	ر أ ی	وہ دیکھ لیں گے
	مَّكَانًا	ك و ن	مقام میں
	أَضْعَفُ	ض ع ف	کمزور تر
	جُندًا	ج ن د	لشکر کے اعتبار سے
76	الْبَاقِيَاتُ	ب ق ی	باقی رہنے والی
	مَّرَدًّا	ر د د	انجام میں

آيَةٌ #	عربی الفاظ	مادّہ	معنی
78	أَطَّلَعَ	ط ل ع	کیا وہ مطلع ہو گیا ہے
79	نُمُدُّ	م د د	ہم بڑھاتے جائیں گے
	مَدًّا	م د د	بڑھانا
80	نَرِثُهُ	و ر ث	ہم وارث ہوں گے اس کے
	فَرْدًا	ف ر د	اکیلا
81	عِزًّا	ع ز ز	عزت کا سبب
82	ضِدًّا	ض د د	مخالف
83	أَرْسَلْنَا	ر س ل	چھوڑ رکھا ہے ہم نے
	تَؤُزُّهُمْ	ء ز ز	وہ اکساتے ہیں انہیں
	أَزًّا	أ ز ز	خوب اکسانا
84	نَعُدُّ	ع د د	ہم گن رہے ہیں
	عَدًّا	ع د د	خوب گننا
85	وَفْدًا	و ف د	مہمان بنا کر
86	نَسُوقُ	س و ق	ہم ہانک لے جائیں گے
	وِرْدًا	و ر د	سخت پیاسے
89	إِدًّا	أ د د	بہت بھاری
90	تَكَادُ	ك و د	قریب ہے
	يَتَفَطَّرْنَ	ف ط ر	کہ وہ پھٹ پڑیں
	تَنشَقُّ	ش ق ق	شق ہو جائے
	تَخِرُّ	خ ر ر	گر پڑیں
	الْجِبَالُ	ج ب ل	پہاڑ
	هَدًّا	ه د د	ریزہ ریزہ ہو کر
92	يَنبَغِي	ب غ ي	لائق

آیَۃٌ #	عربی الفاظ	مادّہ	معنی
93	اٰتِي	أ ت ي	آنے والا ہے
94	اَحْصٰىهُمْ	ح ص ي	اس نے گھیر رکھا ہے اسے
	عَدًّا	ع د د	گننا
95	آتِيهِ	أ ت ى	آنے والا ہے اس کے پاس
96	وُدًّا	و د د	محبت
97	يَسَّرْنٰهُ	ي س ر	آسان کر دیا ہم نے اسے
	لُّدًّا	ل د د	جو جھگڑالو ہے
98	تُحِسُّ	ح س س	آپ محسوس کرتے ہیں
	رِكْزًا	ر ك ز	کوئی آہٹ / بھنک